

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων

ENVI_PV(2006)0424_1

ΠΡΑΚΤΙΚΑ

της συνεδρίασης της 24^{ης} Απριλίου 2006, από 15.00 έως 18.30,
και της 25^{ης} Απριλίου 2006, από 09.00 έως 12.30
ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει τη Δευτέρα 24 Απριλίου 2006 στις 15.12, υπό την προεδρία του Karl-Heinz Florenz (προέδρου).

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης ENVI_OJ (2006)0424_1v01-00

Εγκρίνεται η ημερήσια διάταξη.

2. Ανακοινώσεις του προέδρου

Ο πρόεδρος ανακοινώνει ότι υπάρχει ανάγκη πρόσθετης συνεδρίασης. Οι συντονιστές θα προσπαθήσουν να ορίσουν συμπληρωματική ημερομηνία.

3. Έγκριση των πρακτικών των συνεδριάσεων στις:

21-23 Φεβρουαρίου 2006 στις Βρυξέλλες	PE 370.191v01-00
21 Μαρτίου 2006 στις Βρυξέλλες	PE 371.719v01-00
3 Απριλίου 2006 στο Στρασβούργο	PE 371.968v01-00

Εγκρίνονται τα πρακτικά.

4. Περιορισμός του αντίκτυπου των αερομεταφορών στην αλλαγή του κλίματος

ENVI/6/32454 PR - PE 371.946v02-00

2005/2249(INI) COM(2005)0459

Εισηγήτρια: Caroline Lucas (Verts/ALE)

Εξέταση του σχεδίου έκθεσης

Επί της ουσίας: ENVI - Caroline Lucas (Verts/ALE) PE 371.946v02-00

Γνωμοδότηση: TRAN - Jeanine Hennis-Plasschaert (ALDE) PE 367.758v01-00

PE 371.889v01-00

Ομιλητές: εισηγήτρια, Peter Liese, Chris Davies, Vittorio Prodi, Johannes Blokland,

Kathy Sinnott, John Bowis, Anders Wijkman, Niels Ladefoged (Επιτροπή, ΓΔ ENV), πρόεδρος και εισηγήτρια.

Χρονοδιάγραμμα

Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: **3 Μαΐου 2006, 12.00**

Έγκριση στην επιτροπή: 29/30 Μαΐου 2006

Έγκριση στην ολομέλεια: Ιούλιος 2006.

5. Ποιότητα του αέρα

5.1 Θεματική στρατηγική για την ατμοσφαιρική ρύπανση

ENVI/6/33972

PR - PE 370.247v01-00

2006/2060(INI) COM(2005)0446

Εισηγήτρια: Dorette Corbey (PSE)

Εξέταση του σχεδίου έκθεσης

Επί της ουσίας: ENVI - Dorette Corbey (PSE)

PE 370.247v01-00

Γνωμοδότηση: ITRE

REGI

Ομιλητές: εισηγήτρια, Richard Seeber, Holger Kraemer, Thomas Ulmer, Anders Wijkman, Riitta Myller, Vittorio Prodi, κα. Klingbeil (Επιτροπή, ΓΔ ENV) και εισηγήτρια.

Χρονοδιάγραμμα

Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: **4 Μαΐου 2006, 12.00**

Έγκριση στην επιτροπή: 29/30 Μαΐου 2006

Έγκριση στην ολομέλεια: Ιούνιος 2006.

5.2 Ποιότητα του περιβάλλοντος αέρα και καθαρότερος αέρας για την Ευρώπη

ENVI/6/31655

PE 371.908v01-00

***I 2005/0183(COD) COM(2005)0447 C6-0356/2005

Εισηγητής: Holger Kraemer (ALDE)

Εξέταση του σχεδίου έκθεσης

Επί της ουσίας: ENVI - Holger Kraemer (ALDE)

PE 371.908v01-00

Γνωμοδότηση: JURI

Ομιλητές: εισηγητής, Anja Weisgerber, Gyula Hegyi, Johannes Blokland, Peter Liese, Dorette Corbey, Ria Oomen-Ruijten, κα. Klingbeil (Επιτροπή, ΓΔ ENV) και εισηγητής.

Χρονοδιάγραμμα

Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: **4 Μαΐου 2006, 12.00**

Έγκριση στην επιτροπή: 29/30 Μαΐου 2006

Έγκριση στην ολομέλεια: Ιούνιος 2006.

6. Εφαρμογή της κοινοτικής νομοθεσίας για την ασφάλεια των τροφίμων στα κράτη μέλη

ENVI/6/34196

DT - PE 371.883v01-00

Ανταλλαγή απόψεων

Ομιλητές: Paola Testori (Επιτροπή, ΓΔ SANCO), John Bowis, Dagmar Roth-Behrendt, Hiltrud Breyer, Paola Testori, κα. Villamar (EFSA), Dagmar Roth-

Behrendt, κα. Villamar και κα. Testori.

Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 18.30 και επαναλαμβάνεται την Τρίτη 25 Απριλίου 2006 στις 09.10, υπό την προεδρία του Karl-Heinz Florenz (προέδρου).

7. **Κίνηση διαδικασίας διαλόγου σχετικά με κοινοτική προσέγγιση για την κατάρτιση συστημάτων οικολογικής σήμανσης για αλιευτικά προϊόντα**
ENVI/6/31139 PA - PE 368.005v01-00
AM - PE 371.740v01-00

2005/2189(INI) COM(2005)0257

Εισηγήτρια: Frédérique Ries (ALDE)

Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης

Ομιλητές: εισηγήτρια, πρόεδρος (που καλωσορίζει την Glenis Willmott, η οποία διαδέχεται τον Phillip Whitehead).

Εγκριθείσες τροπολογίες: 1, 2, 3, 4(2), 5, 6, 7, 10, 11, 12, 13, 16

Απορριφθείσες τροπολογίες: 4(1), 15

Καταπίπτουσες τροπολογίες: 8, 14

Εγκρίνεται το τροποποιημένο σχέδιο γνωμοδότησης: υπέρ: 30· κατά: 1· αποχή(ές): 0.

8. **Φορολογία των επιβατικών αυτοκινήτων**
ENVI/6/29519 PA - PE 362.840v01-00
AM - PE 367.918v01-00

* 2005/0130(CNS) COM(2005)0261 C6-0272/2005

Εισηγητής: Claude Turmes (Verts/ALE)

Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης

Ομιλητές: εισηγητής, Anja Weisgerber, Matthias Groote, John Bowis (για τον κατάλογο ψηφοφορίας), πρόεδρος (για την ομιλία του κ. Bowis), Chris Davies και εισηγητής.

Εγκριθείσες τροπολογίες: 1, 2, 6, 9, 11, 16, 24-26, 29-31, 32(1), 34

Απορριφθείσες τροπολογίες: 10, 12, 13, 22, 23, 27, 28, 32(2), 33, 35

Καταπίπτουσες τροπολογίες: 21

Εγκρίνεται το τροποποιημένο σχέδιο γνωμοδότησης: υπέρ: 36· κατά: 13· αποχή(ές): 1.

9. **Προστασία των υπόγειων υδάτων από τη ρύπανση**
ENVI/6/33560 PR - PE 367.996v01-00
AM - PE 370.253v01-00

***II 2003/0210(COD) 12062/1/2005 C6-0055/2006
T6-0145/2005

Εισηγήτρια: Christa Klavß (EPP-ED)

Έγκριση σχεδίου σύστασης για δεύτερη ανάγνωση

Ομιλητής: εισηγήτρια

Εγκριθείσες τροπολογίες: 1-6, 8-18, 20-23, 24(2), 25, 26-31, 33, 35, 38, 39, 41, 42, 44, 45, 51, 54, 61, 62, 65, 66, 69

Απορριφθείσες τροπολογίες: 24(1), 36, 37, 40, 53, 58

Αποσυρθείσες τροπολογίες: 19

Καταπίπτουσες τροπολογίες: 7, 63, 64, 67

Το τροποποιημένο σχέδιο σύστασης για τη 2^η ανάγνωση εγκρίνεται ομόφωνα με μία αποχή.

10. Φυσικές καταστροφές (πυρκαγιές, ξηρασίες και πλημμύρες) - περιβαλλοντικές πτυχές

ENVI/6/31161

PR - PE 370.246v01-00

AM - PE 371.874v01-00

2005/2192(INI)

Εισηγήτρια: Edite Estrela (PSE)

Έγκριση του σχεδίου έκθεσης

Ομιλητής: εισηγήτρια

Εγκριθείσες τροπολογίες: παρ. 4, προφ. τροπ. επί της παρ. 10, 1-11, 13-17, 19(1), 20, 22, 23, 28-31, 33(1)

Απορριφθείσες τροπολογίες: 12, 18, 19(2), 21, 24, 32

Καταπίπτουσες τροπολογίες: 25-27

Εγκρίνεται το τροποποιημένο σχέδιο έκθεσης: υπέρ: 35· κατά: 4· αποχή(ές): 1.

Ομιλητές: πρόεδρος (επί της διαδικασίας της ψηφοφορίας) και John Bowis (επί της ψηφοφορίας).

11. Η εξάλειψη ορισμένων μεταδοτικών σπογγωδών εγκεφαλοπαθειών (τροποποίηση του κανονισμού)

ENVI/6/27733

PR-PE 368.022v02-00

AM - PE 370.276v01-00

***I 2004/0270B(COD) COM(2004)0775 C6-0223/2004

Εισηγήτρια: Dagmar Roth-Behrendt (PSE)

Έγκριση του σχεδίου έκθεσης

Ομιλητές: εισηγήτρια, Mojca Drčar Murko, Avril Doyle, Horst Schnellhardt, Caroline Jackson

Εγκριθείσες τροπολογίες: 1-21, 23-32, 56, 62-64, 35, 2-5 AGRI(2), 6 AGRI(1)

Απορριφθείσες τροπολογίες: 33, 34, 36, 37, 46, 47, 49, 51(2), 54(2), 1 AGRI, 6 AGRI(2), 12 AGRI

Αποσυρθείσες τροπολογίες: 22, 38, 41, 42

Καταπίπτουσες τροπολογίες: 39, 40, 43-45, 48(1,2), 51(1), 52, 53, 54(1), 55, 58-61, 65, 2 AGRI(1), 11 AGRI, 14 AGRI

Εγκρίνεται το τροποποιημένο σχέδιο έκθεσης: υπέρ: 44· κατά: 2· αποχή(ές): 2.

12. Προφορικές ερωτήσεις προς την Επιτροπή

12.1 Προφορική ερώτηση 3/6/2005 του κ. Karl-Heinz Florenz σχετικά με την εισαγωγή αγρίων πτηνών στην Ευρωπαϊκή Ένωση

PE 372.195v01-00

4/8

PV\612827EL.doc

Απάντηση της Επιτροπής σε προφορική ερώτηση

Ομιλητές: κ. Eggink (Επιτροπή, ΓΔ ENV), John Bowis, πρόεδρος, κ. Eggink, πρόεδρος, Caroline Jackson και κ. Eggink.

12.2 Προφορική ερώτηση 4/6/2006 του κ. Δημήτριου Παπαδημούλη για τις δεσμεύσεις που αναλήφθηκαν κατά τη Διάσκεψη του Πεκίνου για τη γρίπη των πτηνών και των ανθρώπων

ENVI/6/35157

CM - PE 371.835v01-00

Απάντηση της Επιτροπής σε προφορική ερώτηση

Ομιλητές: κ. Karcher (Επιτροπή, ΓΔ SANCO), Δημήτριος Παπαδημούλης, John Bowis και κ. Karcher.

12.3 Προφορική ερώτηση 5/6/2006 του κ. John Bowis για τις κλινικές δοκιμασίες

ENVI/6/35715

CM - PE 372.090v01-00

Απάντηση της Επιτροπής σε προφορική ερώτηση

Ομιλητής: κ. Terberger (Επιτροπή, ΓΔ ENTR)

Την προεδρία αναλαμβάνει στις 11.35 ο Johannes Blokland (αντιπρόεδρος).

Ομιλητές: John Bowis, Linda McAvan, Dagmar Roth-Behrendt, Jules Maaten, Peter Liese και κ. Terberger.

13. Διάφορα

Ουδέν.

14. Συνεδρίαση των συντονιστών

(ΚΕΚΛΕΙΣΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΘΥΡΩΝ)

15. Ημερομηνία και τόπος διεξαγωγής της επόμενης συνεδρίασης

3 Μαΐου 2006, από 15.00 έως 18.30

4 Μαΐου 2006, από 09.00 έως 12.30 και από 15.00 έως 18.30

Βρυξέλλες.

Η συνεδρίαση λήγει στις 12.30.

**LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU
REĢISTRŠ/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/
LISTA DE PRESENÇAS/PREZENCŅĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Karl-Heinz Florenz, Johannes Blokland, Satu Hassi (2), Georgs Andrejevs (1)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Liam Aylward (2), John Bowis, Frederika Brepoels, Hiltrud Breyer, Martin Callanan (2), Dorette Corbey, Chris Davies, Avril Doyle (2), Moja Drčar Murko, Edite Estrela, Jillian Evans (2), Matthias Groote, Françoise Grossetête (2), Cristina Gutiérrez-Cortines, Gyula Hegyi, Caroline Jackson, Dan Jørgensen (2), Christa Klauß, Eija-Riitta Korhola, Holger Krahrmer, Urszula Krupa, Aldis Kuškus (2), Marie-Noëlle Lienemann, Peter Liese, Jules Maaten, Linda McAvan, Riitta Myller, Péter Olajos, Miroslav Ouzký (2), Dimitrios Papadimoulis, Adriana Poli Bortone (1), Vittorio Prodi, Frédérique Ries, Dagmar Roth-Behrendt, Guido Sacconi, Carl Schlyter, Horst Schnellhardt (2), Richard Seeber, Kathy Sinnott, Jonas Sjöstedt, Bogusław Sonik (2), María Sornosa Martínez, Antonios Trakatellis, Thomas Ulmer, Anja Weisgerber, Åsa Westlund (2), Anders Wijkman
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Margrete Auken (2), Giovanni Berlinguer (1), Bairbre de Brún (2), Christofer Fjellner (2), Milan Gaľa, Genowefa Grabowska, Vasco Graça Moura (2), Jutta D. Haug (2), Henrik Lax, Caroline Lucas, Jan Tadeusz Masiel (1), Miroslav Mikolášik, Ria Oomen-Ruijten, Alojz Peterle, Guido Podestà (1), Amalia Sartori (1), Pál Schmitt, Bart Staes (2), Robert Sturdy (1), Claude Turmes (2), Glenis Willmott (2)

178 (2)
183 (3)
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednaní (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Pozorovatelja/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer
Barbuletu (1), Parvanova (1), Tirlé (1)

Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 24.4.2006
(2) 25.4.2006

<p>Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>

<p>Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>	
<p>Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummisjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>	
<p>Barton (1), Blöch (2), Eggink (2), Hartridge (1), Karcher (2), Klingbeil (1), Ladefoged (1), Lidios (2), Perotto (2), Quevauviller (2), Terberger (2), Testori (1), Valpuesta (2), Van Dyck (2)</p>	
<p>Otras instituciones/Ostatní orgány a institute/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>	
EEA	Rivière, McAleavey (1)
EFSA	Villamar

<p>Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>	
<p>Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fraczju sekretoriati/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat</p>	
PPE-DE	Kandolf, Amiot Romero (2), Philibert
PSE	Verheyden, Schöner
ALDE	Meier (2), Chesnelong, Miczki
Verts/ALE	Singhofen (2), Lehtonen, Emmes
GUE/NGL	Pantazidou, Falk (2), Lopriore
IND/DEM	Wijmenga
UEN	Fiore (2), O'Connor, Laera
NI	

Gabinete del Presidente/Kancelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretári büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Fõitkâri hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Fõigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	Riche
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Moore (1)	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteo sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeriistö/Utskottssekretariatet	
Jacobs, Gonçalves, Magnano, Deregnaucourt, Köykkä (1), Malmros, Sundberg, Blaszauser, Wittmann, Haller	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejējas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Kurittu	

- * (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Vicepresidente/Mistopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viçi 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Mέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamer/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman